あらかわ産業ナビ

Vol.166
令和5年
(2023年)
3月21日

「あらかわ産業ナビ」は荒川区産業経済部が年間6回(5月･7月･9月･11月･1月･3月)発行する産業情報紙です。
区内事業者や団体等を対象に7,000部を配布しています。

荒川区

【令和4年度 東京マイスター(東京都優秀技能者)認定者紹介】

モノづくりの街･荒川の匠が新たに東京都の優秀技能者に

左から千葉富治さん、渡部昭彦さん、西川太一郎区長

荒川マイスターから2人が受賞

東京都優秀技能者(東京マイスター)知事賞は都内に勤務する技能者のうち、極めて優れた技能を持ち、他の技能者の模範と認められる者に与えられる賞です。40人が選ばれる中、令和4年度は「モノづくりの街･荒川」の実力を感じさせる、4人受賞の快挙となりました。

今回は荒川マイスターの中から受賞者となった、千葉さんと渡部さんにお話を伺いました。

東京マイスター　荒川マイスター　**千葉富治(ちばとみはる)さん《木製教材用教具製造工》**

子ども向け木製教材用教具の第一人者

千葉さんは国内でも数少ない木製の教材用教具を60年以上作り続けている製造工です。教育現場やメーカーのニーズに対応し、卓越した技能と発想力で学習効果の高い製品を提供しています。幼少期から手先が器用で、木の端材で汽車とレールを作り遊んでいたとのことです。仕事を始めてからは、実製作を行うかたわら、海外視察でヒントを得たり、算数･数学教育研究会の先生方と意見交換をしたりして、現場で活きるより良い製品作りを行ってきました。一番人気の「立体の展開図説明教具」は、マグネットで各辺がくっつき、組み立てたりバラしたりが容易で、展開図の学習理解が深まると好評です。「子どもが扱うものなので、特に安全に配慮して、手にトゲが刺さらないよう徹底的に磨き上げます」と千葉さん。後進の指導や育成に熱心に取り組むと同時に、区が主催する展示会などにも積極的に参加して「モノづくりの街･荒川」のPRにも貢献。俳句の投句箱の製作や保育園からのオーダーにも柔軟に応えています。

立体の展開図説明教具(マグネット式)

投句箱(区内20か所に設置)

おままごとキッチン

木製立体模型

【有限会社千葉製作所】創業者は祖父。昭和30年頃、取引のあった東京大学の教授に提案され木製の教材用教具作りを開始。中が空洞で軽くて子どもでも扱いやすい「木製の立体模型教具」を主軸に製造。父、兄と受け継がれ千葉さんは四代目。息子さんもすでに専務として活躍しています。
【公式サイト】http://www.chiba-inc.co.jp/11.htm

【問合せ】有限会社千葉製作所［Tel］03-3893-6405［住所］荒川区西日暮里6-22-14

荒川区指定･登録無形文化財の2人も受賞

東京マイスター　**福士豊二(ふくしとよじ)さん《板金工》(福士銀器製作所)**

伯父のもとで修得した鍛金の技術に加え、奥山峰石氏(人間国宝)に師事し、打込象嵌(うちこみぞうがん)の技術を修得。区と荒川区伝統工芸技術保存会共催の事業等を通じ、技術の普及に貢献しています。東京都伝統工芸士。荒川区指定無形文化財保持者。

東京マイスター　**畠山 弘(はたけやま ひろし)さん《七宝工》(畠山七宝製作所)**

七宝焼きの中でも透胎七宝(とうたいしっぽう)という高い技術を持っています。技能者育成に熱心で、荒川区の匠育成事業や東京七宝工芸組合等の活動を通じ、業界全体の技能向上に貢献しています。東京都伝統工芸士。荒川区登録無形文化財保持者。

東京マイスター　荒川マイスター　**渡部昭彦(わたなべあきひこ)さん《日本料理調理人》**

「飾り寿司」の繊細な技術力と確かな目利き

渡部さんは故郷の福島から18歳で上京して以来、50年以上にわたり江戸前寿司を握り続けています。修行中に学んだ「飾り寿司」の技術は29歳で独立してから更に磨きがかかり、華やかさと親しみを感じさせる独創的な形に昇華させました。「お客様からリクエストを受けて、サンタクロースやハロウィンのカボチャなど、自分で考えて作るようになりました」と渡部さん。また、「店を出してすぐに信頼できる仲買人と出会えたことは幸運でした」と振り返ります。ネタの仕入れには非常に気を遣い、マグロ、貝類、ウニの質は決して妥協しません。海苔にもこだわりがあり、すぐに食べる店内用と時間が経ってから食べる出前用で硬さを変え、食感を損なわない工夫をしています。数々のコンテストで優勝するなど優秀な成績を収めているため、業界団体からの依頼で、全国の寿司職人向けに技術を披露しているほか、カタログ製作にも協力しています。テレビにも多数出演していて、業界の発展とPRに貢献しています。

ハロウィン用の飾り寿司

寿司ネタで細工した鶴

祝笹の飾り切り

キュウリの千切り

【寿司処 江戸翔(えどしょう)】独立直後は南千住に店舗を構えていましたが、約20年前に荒川区役所そばの現在の場所に移転。芸能人を始めスポーツ選手や政財界人など多くの著名人も通う名物店。店内には数多くの表彰状やトロフィーが飾られており、寿司職人としての実力を物語っています。
【公式サイト】http://edoshou.la.coocan.jp

【問合せ】寿司処 江戸翔［Tel］03-3806-3299［住所］荒川区荒川2-1-6

令和5年度の主な産業振興施策　荒川区産業振興施策紹介

時流の変化に挑戦する中小企業をサポート！

区の令和5年度予算のうち、「産業革新都市」の実現に向けた施策の予算額は27億5,200万円です。新年度の主な産業振興施策のうち、新たに開始する事業と特に充実を図る事業について、概要と予算は下記のとおりです。

今後も新たな時代のニーズに的確に対応しながら、地域経済の持続的な発展につなげてまいります。

※各種補助金には要件があります。詳細はお問い合わせください。

1 脱炭素に向けたGX経営の推進支援

【新規】《3,476万円》

温暖化対策の拡がりやエネルギー・原材料の価格高騰等の外部環境の変化が進むなか、経済と環境の好循環を目指すGX(グリーントランスフォーメーション)につながる設備等を導入する企業に対して、経費の一部を助成し、競争力の強化及び経営基盤の強化を支援します。(補助率最大2/3・上限額最大200万円)

【問合せ】製造業・建設業・運輸業等⇒経営支援課経営支援係［Tel］03-3802-4808
商業・サービス業⇒産業振興課商業振興係［Tel］03-3802-4674

2 商業・サービス業事業者の活力創出の支援

【充実】《5,014万円》

市場環境の変化等に対応するための設備や備品、ITツールなどを整備する商業・サービス業事業者に対して、経費の一部を助成するとともに、中小企業診断士による助言を行い、活力創出を支援します。(「通常分」:補助率1/4、「新たな商品・サービスの開発、販路開拓」:補助率1/2。上限額100万円)

【問合せ】産業振興課商業振興係［Tel］03-3802-4674

3 インバウンド受入体制のさらなる強化

【充実】《718万円》

回復傾向にある訪日旅行客に向けて、これまでの多言語対応の観光マップや観光アプリのほか、新たにデジタルコンテンツを作成し、区の魅力を広く発信します。また、空の玄関口成田空港から直接アクセスできる陸の玄関口「日暮里」の観光案内所をリニューアルし、インバウンド及び国内旅行に対するホスピタリティの向上を図ります。

【問合せ】観光振興課［Tel］03-3802-4689

4 労働法セミナーによる若年労働者就業支援

【充実】《35万円》

労働関係の法律が変わってきているなか、区民や区内企業の若手従業員等を対象に、労働関連法やハラスメント対策等、社会人として身につけるべき労働に関する基礎知識を習得するセミナーを開催し、職場への定着や就業支援の充実を図ります。

【問合せ】就労支援課［Tel］03-3800-8710

魅力あふれる個店づくり
LANPセミナー「実践スパルタ経営塾」参加者募集！

実施期間　4月～令和6年2月(偶数月に開催、全6回)

LANPは商店街や区内商業活動の活性化を目指して活動する会員組織です。令和5年度は新たに、中小企業診断士でプロカメラマンの石田紀彦氏を講師に迎え、マーケティング活動により売上の拡大を目指す実践型セミナーを開講します。売上アップを実現する手段として、「顧客心理」を理解する、「商品価値」を高める、「提供価値」を高めるの3つの視点からアプローチ。少人数のセミナーで実践とフォローアップを充実させ、売上目標達成をサポートします。

【問合せ】産業振興課商業振興係［Tel］03-3802-4674

融資制度

【区内企業対象】
「荒川区中小企業融資制度」をご活用ください

区では低金利で区内中小企業の皆さんに融資をあっせんしています。

対象者	荒川区内に住所または事業所がある中小企業者であること (東京信用保証協会の保証対象業種であること) 【個人】住所または営業の本拠地があること 【法人】荒川区に本店登記があり、かつ営業の本拠地があること ●荒川区内において、引き続き1年以上事業を営んでいること(個人・法人) ●各種税金等を滞納していないこと(個人・法人) ●事業に必要な許認可等を受けていること(個人・法人)
申込期限	通年
融資限度額	500万円～3,000万円
資金使途別返済期間	【運転資金】1年～7年 ／【設備資金】1年～10年 【運転設備併用資金】1年～7年
金利	表面金利 1.9%
利子補給	事業者負担0.5%～1.4%(区負担0.5%～1.4%)
信用保証料補助	全額補助または1/2補助
問合せ	経営支援課融資係　［Tel］03-3802-4684 詳しくは荒川区ホームページをご覧ください 令和5年度荒川区中小企業融資のご案内

参加者募集

［事業化チャレンジ道場］
新製品開発で新規事業を立ち上げる！

新製品開発及び新規事業立ち上げに関する一連のプロセスを習得し、新たな自社ビジョンの実現に挑戦する企業をサポートする事業化支援プログラムです。
※ソフトウェアやビジネスモデルのみの開発等を支援するものではありません。

対象企業	都内で実質的に事業を行う中小企業
参加人数	1社3人まで
実施場所	公益財団法人東京都中小企業振興公社 城南支社 東京都大田区南蒲田1-20-20 (大田区産業プラザ併設)
費用	1社7万円(税込)
応募締切	4月10日(月) ※選考の上、決定します ※応募要件等の詳細はホームページでご確認ください
問合せ	公益財団法人東京都中小企業振興公社 城南支社 経営支援担当　［Tel］03-3733-6284 ［e-mail］dojyo@tokyo-kosha.or.jp 事業化チャレンジ道場

お知らせ

にぎわいを楽しむ区民の祭典を同時開催！

【会場】南千住野球場
(荒川区南千住6-45-6)

4月29日(土・祝)
10時～16時

第37回 川の手荒川まつり

交流都市による特産品販売、どじょうや金魚のつかみどり、模擬店など、子どもから大人まで楽しめるさまざまなコーナーを用意。ステージでは区内団体によるダンス、キャラクターショーなども行われます。

川の手荒川まつりの様子

【問合せ】観光振興課　[Tel] 03-3802-4689

第44回 商業祭

区内の商店街が実施する人気の恒例イベント「商業祭バザール」、飲食品を販売する「模擬店」、売り尽くし販売の「我楽多市(がらくたいち)」がにぎやかに繰り広げられます。締めくくりには毎回好評の「抽選会」も行われます。

商業祭「抽選会」の様子

【問合せ】産業振興課商業振興係　[Tel] 03-3802-4674

協力事業者募集

あらかわベビーステーション設置施設を募集

イメージ

設置例：あらかわ遊園

乳幼児連れの方が授乳やおむつ替えができるスペース「あらかわベビーステーション」を設置していただける施設・店舗を募集しています。

設置した施設・店舗は、認定マークを交付するとともに、区が公式ホームページ等で周知しています。設置費用は、区が一部を補助します(上限30万円)。子育て家庭を応援して、施設や店舗をPRしてみませんか。

対　象	区内の施設・店舗
設置要件	①プライバシーが確保できる仕切りがあること ②授乳用のいす等があること ③ベビーベッド等おむつ替えができる設備があること ④調乳用のお湯が提供できること ⑤手洗いができる設備があること ⑥冷暖房設備があること
問合せ	子育て支援課子育て事業係　[Tel] 03-3802-3619 詳しくは荒川区ホームページをご覧ください https://www.city.arakawa.tokyo.jp/a035/kosodate/kosodateshien/setchishisetsu.html

奨励金

【企業向け奨励金】「働くパパママ育休取得応援奨励金」のご案内

育児休業を取得しやすい職場環境を整備する都内の企業等を対象に奨励金を支援します。男性従業員の育休をサポートする「働くパパコース」、女性従業員の育休をサポートする「働くママコース」、女性従業員が子どものパパと協力して仕事と育児の両立を目指す「パパと協力!ママコース」等、従業員が育児休業を取得しやすくし、就業継続を後押しする制度です。ぜひご活用ください。

イメージ

【コース説明】

働くパパコース	育児休業を取得しやすい職場環境を整備し、男性従業員に育児休業を取得させたこと 《奨励金額》育児休業15日取得ごとに25万円支給。上限300万円
働くママコース	就業継続しやすい職場環境を整備し、女性従業員に1年以上の育児休業を取得させたこと 《奨励金額》125万円
パパと協力！ママコース	女性従業員に6か月以上1年未満の育児休業を取得させるとともに、育児休業取得促進等に関する取組計画を作成したこと 《奨励金額》100万円

申請期間	育児休業復帰後3か月を経過した翌日から2か月以内。
問合せ	公益財団法人東京しごと財団(育児支援担当係) [Tel] 03-5211-2399 (平日9:00~17:00) 奨励金の詳細はホームページをご覧ください https://www.shigotozaidan.or.jp/koyo-kankyo/joseikin/papamamaikukyusyutoku.html

お知らせ

お仕事さがしにご利用ください「JOBコーナー町屋」

JOBコーナー町屋

JOBコーナー町屋(ふるさとハローワーク)は、ハローワークが設置されていない荒川区における「身近な職業相談・職業紹介等の場」として業務を行っています。

取扱業務	●職員による職業相談及び職業紹介 ●パソコンを使った求人情報の検索 ※雇用保険関係及び職業訓練関係の手続きは行っておりません。
利用時間	午前10時から午後6時まで(土・日曜日、祝日を除く)
所在地	荒川区荒川7-50-9　センターまちや3階(ムーブ町屋内)
問合せ	JOBコーナー町屋(ふるさとハローワーク)　[Tel] 03-3819-7771

表敬訪問

内閣総理大臣賞を受賞した荒川マイスターが西川区長を表敬訪問

「第9回ものづくり日本大賞」において内閣総理大臣賞を受賞した、荒川マイスターである義肢装具士の臼井二美男(うすいふみお)さんが西川区長を表敬訪問しました。

臼井さんは約40年にわたり、3,000人以上の方の義足製作に携わるとともに、スポーツ用義足を国内で初めて製作しました。また、アテネパラリンピックから4大会連続で選手団メカニックに指名され、現地サポートメンバーとして活躍しました。

表敬訪問の様子

お知らせ

家内労働「委託状況届」をご提出ください

家内労働者に仕事(内職等)を委託している事業者の方は、毎年、4月1日現在の家内労働者数等について、「委託状況届」を労働基準監督署に提出することが義務付けられています。本年は4月30日が行政機関の休日のため、5月1日(月)が期日となります。期限までにご提出ください。

問合せ	東京労働局労働基準部賃金課家内労働係　[Tel] 03-3512-1614 足立労働基準監督署　[Tel] 03-3882-1188 詳しくは東京労働局ホームページをご覧ください 東京労働局　家内労働　委託状況届

お知らせ

東京都計量検定所 計量器の定期検査を実施します

商店、病院、学校などで取引や証明に使用する「はかり」は、計量法により2年に一度の検査が義務付けられています。都内では東京都計量検定所の検査員が事業所にうかがい検査を実施します。今回は3月下旬頃に対象事業所に検査日の通知が届きます。通知が届かない方、新たに「はかり」を使用する方などは、下記までお問い合わせください。

実施日程	4月3日(月)～5月11日(木)まで(予定)
問合せ	東京都計量検定所検査課　[Tel] 03-5617-6638

プロの一途

モノづくりの現場から

このコーナーは区内のモノづくりの現場を訪ね、プロのモノづくりへの一途なこだわりや思いを伺うコーナーです。今回は「東京TASKものづくりアワード2022」で奨励賞を受賞された企業を訪ねました。

東京TASKのご紹介

東京TASKは、台東区･荒川区･足立区･葛飾区が4区合同で、ものづくり企業の新しい挑戦を支援するプロジェクトです。東京TASKものづくりアワードを毎年開催しています。

表彰式の様子

代表取締役 徳岡 光洋（とくおか みつひろ）さん

【徳岡商会株式会社】

「東京TASKものづくりアワード2022」奨励賞受賞

命をいただき無駄を出さない 国産の自然素材にこだわるモノづくり

隅田川のほとりに工場を構える徳岡商会は、明治34年(1901年)創業の老舗企業。長らく畜産副産物を原料とする飼料･肥料、油脂、天然調味料等の製造･販売を手掛け、令和元年度には、荒川区の老舗事業所功労表彰を受賞しています。徳岡光洋さんは五代目の社長。石けんだけでなく、これまでに国産の自然素材のみを使用した「獣医も推奨するペットフード」も開発するなど研究熱心です。従業員は若者からベテランまで男女約30人。外国人を含めた人材登用などダイバーシティ経営を進めるほか、オンライン販売の一層の強化を計画しています。

徳岡さんが社長になった平成23年頃から、近隣の小学校の社会科見学を受け入れています。昨今はコロナ禍で中断していますが、近隣の理解を得る工場でありたいという思いと、子どもたちに「命をいただく」仕事の大切さを伝えたいとの思いで実施しています。

石けん作りの様子。大きな塊からワイヤーで切って大きさを整え、「マル徳マーク」を入れ、周囲を研磨して1つひとつ仕上げます

「東京TASKものづくりアワード2022」奨励賞受賞商品

師匠の技を間近で見て修得 肌にやさしい無添加の手作り石けん

後継者がいない石けん工場の社長(師匠)から、石けん作りを託されたのが平成16年のこと。作り方は職人気質の師匠が実際に作る姿を見て覚え、研究と試作を繰り返し、約2年をかけて製品化しました。このたび見事奨励賞を受賞。肌にやさしい「徳岡さんの手作り石けん」は、良質な国産牛脂と無添加にこだわり、昔ながらの釜焚き製法で作り上げる逸品です。

牛脂には肌の潤いを保ち、清潔に整える成分が含まれているため、敏感肌や赤ちゃんの肌にもやさしいと徳岡さんは話します

公式サイト

ジロ吉ご飯(ペットフード)

徳岡さんの手作り石けん詰め合わせ

近年は犬用と猫用のペットフードに注力。人気の「ジロ吉ごはん」は、「ペットが本当に喜ぶ健康に良い食品を作りたい」との思いから、国産の自然素材のみを原料に開発。石けんは「ナチュラル」、「ガッスール」、「ヒバ油」の3種類を販売。

【公式サイト】https://www.jirokichigohan.jp/

【問合せ】徳岡商会株式会社　[Tel] 03-3892-5058　[住所] 荒川区町屋5-22-1

あら、かわってる。 ara!kawa あら、かわいい。

モノづくりブランド「ara!kawa」令和4年度の認定商品が決定

荒川区のモノづくりの魅力を内外へ幅広くアピールすることを目的とするモノづくりブランド「ara!kawa」。令和4年度は、多数の応募商品の中から審査会の審査により、3商品を認定しました。

❶ えぽっけ

❷ FRAME FRAME

❸ ときここち

【令和4年度 新認定商品】

❶ **えぽっけ**(渡邉製本株式会社)
思い出をしまいっぱなしにしないポケットフレーム

❷ **FRAME FRAME**(株式会社 富士製額)
2つのフレームによって構成された天然木のアートベース

❸ **ときここち**(株式会社トネ製作所)
卵を絶妙に溶きほぐす「卵かけご飯専用の調理器具」

【問合せ】経営支援課経営支援係　[Tel] 03-3802-4808

「モノづくりの街･荒川」の新基軸「ara!kawa」の認定商品発表会を開催!

「ara!kawa」の認定商品発表会を1月26日(木)に「ゆいの森あらかわ」にて開催。令和3年度に認定した6商品と、新たに認定した3商品を紹介し、あわせて認定証授与式を行いました。今後も情報発信を積極的に行い、荒川区の優れた商品を内外に力強くアピールしていきます。

認定証授与式の様子

【発行】荒川区産業経済部
〒116-8501 荒川区荒川2-2-3
[Tel] 03-3802-4672　[Fax] 03-3803-2333
[e-mail] sangyo@city.arakawa.tokyo.jp

【荒川区ホームページ】
https://www.city.arakawa.tokyo.jp/
あらかわ産業ナビ で検索か二次元コード→

スマホやタブレットなどのカメラ機能やアプリを使って読み取ってください。

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS